



R073-0866

Vernehmlassung / Consultation / Consultazione

Teilrevision der Signalisationsverordnung zur Vereinfachung der Einführung von Tempo-30-Zonen und Carpooling; Eröffnung des Vernehmlassungsverfahrens

Révision partielle de l'ordonnance sur la signalisation routière portant sur le covoiturage et la simplification de l'introduction de zones 30 ; lancement de la procédure de consultation

Revisione parziale dell'ordinanza sulla segnaletica stradale per semplificare l'introduzione di zone 30 e car pooling: avvio della procedura di consultazione

Liste der Adressaten / Liste des destinataires / Elenco dei destinatari

- 1. Kantone / Cantons / Cantoni2**
- 2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell'Assemblea federale.....4**
- 3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faïtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna5**
- 4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faïtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia5**
- 5. Übrige / Autres / Altri6**



1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Neumühlequai 10 Postfach 8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Rathausplatz 1 6460 Altdorf
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Regierungsgebäude Bahnhofstrasse 9 Postfach 1260 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6061 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Dorfplatz 2 Postfach 1246 6371 Stans
Staatskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Seestrasse 2 Regierungsgebäude am Postplatz 6300 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus Barfüssergasse 24 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Marktplatz 9 4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Regierungsgebäude Rathausstrasse 2 4410 Liestal



Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude 9102 Herisau
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude Zürcherstrasse 188 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo 6 6501 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Place du Château 4 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Planta 3 1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Le Château Rue de la Collégiale 12 2000 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 Case postale 3964 1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	2, rue de l'Hôpital 2800 Delémont
Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3001 Bern



2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblée federale

Die Mitte Le Centre Alleanza del Centro	Generalsekretariat Hirschengraben 9 Postfach 3001 Bern
Eidgenössisch-Demokratische Union EDU Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale UDF	Postfach 3602 Thun
Ensemble à Gauche EAG	Case postale 2070 1211 Genève 2
Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV	Nägeligasse 9 Postfach 3001 Bern
FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR.I Liberali Radicali	Generalsekretariat Neuengasse 20 Postfach 3001 Bern
Grüne Partei der Schweiz GPS Parti écologiste suisse PES Partito ecologista svizzero PES	Waisenhausplatz 21 3011 Bern
Grünliberale Partei Schweiz glp Parti vert'libéral Suisse pvl Partito verde liberale svizzero pvl	Monbijoustrasse 30 3011 Bern
Lega dei Ticinesi (Lega)	Via Monte Boglia 3 Case postale 4562 6904 Lugano
Partei der Arbeit PDA Parti suisse du travail PST	Postfach 8721 8036 Zürich
Schweizerische Volkspartei SVP Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC	Generalsekretariat Postfach 8252 3001 Bern



Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS	Zentralsekretariat Theaterplatz 4 Postfach 3001 Bern
--	---

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faitières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband Association des Communes Suisses Associazione dei Comuni Svizzeri	Laupenstrasse 35 3008 Bern
Schweizerischer Städteverband Union des villes suisses Unione delle città svizzere	Monbijoustrasse 8 Postfach 3001 Bern
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete Groupement suisse pour les régions de montagne Gruppo svizzero per le regioni di montagna	Seilerstrasse 4 Postfach 3001 Bern

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faitières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Schwarztorstrasse 26 Postfach 3001 Bern
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich



Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Laurstrasse 10 5201 Brugg
Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23
Kaufmännischer Verband Schweiz Société suisse des employés de commerce Società svizzera degli impiegati di commercio	Hans-Huber-Strasse 4 Postfach 1853 8027 Zürich
Travail.Suisse	Hopfenweg 21 Postfach 5775 3001 Bern

5. Übrige / Autres / Altri

2rad Schweiz	Entfelderstrasse 11 Postfach 5001 Aarau info@2radschweiz.ch
AEE Suisse, Dachorganisation der Wirtschaft für erneuerbare Energien und Energieeffizienz	Falkenplatz 11 Postfach 3001 Bern info@aeesuisse.ch
AGILE, Behinderten-Selbsthilfe Schweiz	Effingerstrasse 55 3008 Bern info@agile.ch
Alpen-Initiative	Hellgasse 23 6460 Altdorf info@alpeninitiative.ch
Arbeitsgemeinschaft der Chefs der Verkehrspolizeien der Schweiz und des Fürstentums Liechtenstein (ACVS)	c/o Kantonspolizei Bern Thomas Baumgartner Schermenweg 5 3001 Bern pbtb@police.be.ch phkb@police.be.ch



Arbeitsgruppe für Unfallmechanik (AGU)	Winkelriedstrasse 27 8006 Zürich sekretariat@agu.ch
Ärztinnen und Ärzte für Umweltschutz (AefU)	Westquai 2 Postfach 620 4019 Basel info@aefu.ch
Association Transports et Environnement (ATE)	Secrétariat ATE-Genève 18, rue de Montbrillant (Îlot 13) 1201 Genève info@ate-ge.ch
Auto Gewerbe Verband Schweiz (AGVS)	Wölflistrasse 5 Postfach 64 3000 Bern 22 info@agvs-upsa.ch
Automobil Club der Schweiz (ACS)	Wasserwerkergasse 39 3000 Bern 13 info@acs.ch
auto-schweiz, Vereinigung Schweizer Automobil-Importeure	Wölflistrasse 5 Postfach 47 3000 Bern 22 info@auto-schweiz.ch
Autovermieter-Verband der Schweiz (AVS)	Nordstrasse 110 8037 Zürich carlos.sardinha@europcar.ch
Beratungsstelle für Unfallverhütung in der Landwirtschaft (BUL)	Postfach 455 Picardierstrasse 3-Stein 5040 Schöftland bul@bul.ch
Centre Patronal	Kapellenstrasse 14 3011 Bern cpbern@centrepatronal.ch
ch Stiftung für eidgenössische Zusammenarbeit	Dornacherstrasse 28A Postfach 246 4501 Solothurn info@chstiftung.ch
Dynamic Test Center AG (DTC)	Route Principale 127 2537 Vauffelin info@dtc-ag.ch
ECO SWISS	Spanweidstrasse 3 8006 Zürich info@eco-swiss.ch



Fachverband Schweizer Raumplanerinnen und Raumplaner (FSU)	Alexanderstrasse 38 Postfach 216 7001 Chur info@f-s-u.ch
FAKT AG, Prüf- und Ingenieurzentrum	Augrabenstrasse 9 9466 Sennwald info-ch@fakt.com
Fédération Motocycliste Suisse (FMS)	Zürcherstrasse 305 8500 Frauenfeld fms@swissmoto.org
Fédération Motocycliste Suisse (FMS)	Zürcherstrasse 305 8500 Frauenfeld peter.frei@swissmoto.org
Fédération romande des écoles de conduite (FRE)	Route du Village 14 1070 Puidoux jb.chassot@frec.ch
Feuerwehr Koordination Schweiz (FKS)	Christoffelgasse 7 3011 Bern mail@feukos.ch
Fonds für Verkehrssicherheit (FVS)	Thunstrasse 9 3005 Bern info@fvs.ch
Forschungs- und Dokumentationsstelle Kind und Umwelt (KUM)	Kirchbühlstrasse 6 5630 Muri info@kindundumwelt.ch
Fussverkehr Schweiz	Klosbachstrasse 48 8032 Zürich info@fussverkehr.ch
GastroSuisse	Blumenfeldstrasse 20 8046 Zürich raffael.kubalek@gastrosuisse.ch
Gewerkschaft UNIA	Weltpoststrasse 20 3000 Bern 15 info@unia.ch
IG Detailhandel Schweiz	Postfach 3001 Bern info@igdetailhandel.ch
IG Motorrad	8000 Zürich mail@ig-motorrad.ch



Infra Suisse	Weinbergstrasse 49 Postfach 8042 Zürich info@infra-suisse.ch
Interkantonale Kommission für den Strassenverkehr (IKST)	c/o Strassenverkehrsamt des Kantons Aargau Postfach 5001 Aarau info@ikst.ch
Interverband für Rettungswesen (IVR)	Haus der Kantone Speichergasse 6 3001 Bern info@ivr-ias.ch
Konferenz der kantonalen Direktoren des öffentlichen Verkehrs (KöV)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 3000 Bern 7 info@koev.ch
Konferenz der kantonalen Justiz- und Polizeidirektoren (KKJPD)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 690 3000 Bern 7 info@kkjpd.ch
Konferenz der kantonalen Polizeikommandanten der Schweiz (KKPKS)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7 media@kkpks.ch
Konferenz städtischer Polizeidirektoren/innen der Schweiz (KSPD)	c/o Stadt Zürich Polizeidepartement Bahnhofquai 3, Postfach 8021 Zürich info@kspd.net
Konferenz städtischer Sicherheitsdirektoren /-innen, (KSSD)	c/o Stadt Zürich Polizeidepartement Bahnhofquai 3 Postfach 8021 Zürich info@kssd.ch
Konsumentenforum kf	Belpstrasse 11 3007 Bern forum@konsum.ch



Les Routiers Suisses (LRS)	Rue de loa Chocolatière 26 1026 Echandens cbrugger@routiers.ch dpiras@routiers.ch
LITRA, Informationsdienst für den öffentlichen Verkehr	Spitalgasse 32 Postfach 454 3000 Bern 7 info@litra.ch
motosuisse	Marktgasse 38 Postfach 496 3000 Bern 7 info@motosuisse.ch
Mountain Wilderness	Sandrainstrasse 3 3007 Bern info@mountainwilderness.ch
Parking Swiss	Hodlerstrasse 5 3001 Bern info@parkingswiss.ch
Pro Infirmis	Feldeggstrasse 71 Postfach 1332 8032 Zürich contact@proinfirmis.ch
Pro Juventute Schweiz	Thurgauerstrasse 39 Postfach 8050 Zürich info@projuventute.ch
Pro Senectute Schweiz	Lavatestrasse 60 Postfach 8027 Zürich info@prosenectute.ch
Pro Velo Schweiz	Birkenweg 61 3013 Bern info@pro-velo.ch
Procap Schweiz	Froburgstrasse 4 4600 Olten zentalsekretariat@procap.ch
Public Health Schweiz	Postfach 8172 3001 Bern info@public-health.ch
RoadCross Schweiz	Zweierstrasse 22 8004 Zürich info@roadcross.ch



Schweizerische Bau-, Planungs- und Umweltdirektoren-Konferenz (BPUK)	Haus der Kantone Speichergasse 6 3000 Bern 7 info@bpuk.ch
Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung (bfu)	Hodlerstrasse 5a 3011 Bern info@bfu.ch
Schweizerische Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektoren (GDK)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 684 3000 Bern 7 office@gdk-cds.ch
Schweizerische Unfallversicherungsanstalt (SUVA)	Fluhmattstrasse 1 6002 Luzern medien@suva.ch
Schweizerische Vereinigung der Verkehrsingenieure und Verkehrsexperten	Geschäftsstelle Vadianstrasse 37 Postfach 9001 St. Gallen info@svi.ch
Schweizerische Vereinigung für Landesplanung (VLP-ASPAN)	Sulgenrain 20 3002 Bern info@vlp-aspan.ch
Schweizerische Vereinigung für Verkehrspsychologie (VFV)	Marktgasse 34 4600 Olten andreas.widmer@vfv-spc.ch
Schweizerische Vereinigung städtischer Polizeichefs (SVSP)	Stadtpolizei St. Gallen Vadianstrasse 57 9001 St. Gallen info@svsp.info
Schweizerischer Auto- und Motorradfahrer-Verband (SAM)	Zentralverwaltung Firststrasse 15 8835 Feusisberg info@s-a-m.ch
Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband, (SBV)	Könizstrasse 23, Postfach, 3001 Bern info@sbv-fsa.ch
Schweizerischer Caravangewerbe-Verband (SCGV)	Eisenbahnstrasse 4 3600 Thun 2 info@caravaningsuisse.ch



Schweizerischer Carrosserieverband (VSCI)	Strengelbacherstrasse 2B 4800 Zofingen vsci@vsci.ch
Schweizerischer Eisenbahn- und Verkehrspersonalverband (SEV)	Zentralsekretariat Steinerstrasse 35 Postfach 3000 Bern 6 media@sev-online.ch
Schweizerischer Fachverband für Sicherheit auf Strassen (SISTRA)	Ringstrasse 1 4603 Olten info@sistra.ch
Schweizerischer Fahrlehrer Verband (SFV)	Effingerstrasse 8 Postfach 3011 Bern sekretariat@fahrlehrerverband.ch
Schweizerischer Fahrzeugflottenbesitzer-Verband (sffv)	Stropfelstrasse 19 5417 Untersiggenthal info@sffv.ch
Schweizerischer Feuerwehrverband (SFV)	Morgenstrasse 1 3073 Gümligen w.pfammatter@swissfire.ch
Schweizerischer Gehörlosenbund (SGB-FSS)	Räffelstrasse 24 8045 Zürich info-d@sgb-fss.ch
Schweizerischer Landmaschinenverband (SLV)	Museumstrasse 10 3000 Bern 6 info@slv-asma.ch
Schweizerischer Motorrad-Fahrlehrer-Verband (SMFV)	Einschlagweg 71 3400 Burgdorf info@smfv.ch
Schweizerischer Nutzfahrzeugverband (ASTAG)	Wölflistrasse 5 3006 Bern astag@astag.ch
Schweizerischer Seniorenrat (SSR – CSA)	Sekretariat Worbentalstrasse 32 3063 Ittigen info@ssr-csa.ch
Schweizerischer Verband der Strassen- und Verkehrsfachleute (VSS)	Sihlquai 255 8005 Zürich info@vss.ch
Schweizerischer Verband des Personals öffentlicher Dienste (VPOD)	Birmensdorferstrasse 67 8036 Zürich vpod@vpod-ssp.ch



Schweizerischer Verband für Landtechnik (SVLT)	Ausserdorfstrasse 31 5223 Riniken zs@agrartechnik.ch
Schweizerischer Verband für Seniorenfragen (SVS)	Sekretariat Grossmorgen 5 8840 Einsiedlen info@seniorenfragen.ch
Schweizerischer Verkehrssicherheitsrat (VSR)	Effingerstrasse 8 3011 Bern info@vsr.ch
Schweizerischer Versicherungsverband (SVV)	Conrad-Ferdinand-Meyer-Strasse 14 Postfach 8022 Zürich info@svv.ch
Spedlogswiss, Verband schweizerischer Speditions- und Logistikunternehmen	Elisabethenstrasse 44 Postfach 4002 Basel office@spedlogswiss.com
Stiftung Cerebral	Erlacherstrasse 14 Postfach 3001 Bern cerebral@cerebral.ch
Stiftung SchweizMobil	Spitalgasse 34 3011 Bern info@schweizmobil.ch
strasseschweiz - Verband des Strassenverkehrs (FRS)	Wölflistrasse 5 Postfach 690 3000 Bern 22 info@strasseschweiz.ch
Swiss Historic Vehicle Federation (SHVF)	3000 Bern bernhard.taeschler@shvf.ch
Swiss Shippers' Council	Place de la Riponne 1 Case postale 1346 1001 Lausanne info@swiss-shippers.ch
Touring Club Schweiz (TCS)	Chemin de Blandonnet 4 1214 Vernier yves.gerber@tcs.ch politik@tcs.ch
Velokonferenz Schweiz	Rechbergerstrasse 1 Postfach 938 2501 Biel info@velokonferenz.ch



velosuisse	Marktgasse 38 Postfach 496 3000 Bern 7 info@velosuisse.ch
Verband Auto Sport Schweiz	Könizstrasse 161 3097 Liebfeld (Bern) info@motorsport.ch
Verband der Schweizerischen Baumaschinenwirtschaft (VSBM)	Postfach 656 4010 Basel vsbm@vsig.ch
Verband e'mobile	Postfach 6007 3001 Bern info@e-mobile.ch
Verband KEP & Mail	c/o simpuls ag Thunstrasse 17 Postfach 343 3000 Bern 6 position@kepmail.ch
Verband öffentlicher Verkehr (VöV)	Dählhölzliweg 12 3000 Bern 6 info@voev.ch
Verband Schweizerischer Fahrlehrer-Berufsschulen (VSFB)	Friedaustasse 17 8003 Zürich wuertz@fai-vtcz.ch
Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte (FMH)	Elfenstrasse 18 Postfach 300 3000 Bern 15 info@fmh.ch
Vereinigung aktiver Senioren- und Selbsthilfe-Organisationen der Schweiz (VASOS)	VASOS / FARES 3000 Bern info@vasos.ch
Vereinigung der Strassenverkehrsämter (asa)	Thunstrasse 9 3000 Bern 6 info@asa.ch
Vereinigung kantonaler Feuerversicherungen (VKF)	Bundesgasse 20 Postfach 3001 Bern mail@vkf.ch
Vereinigung schweizerischer und liechtensteinischer Verkehrsexperten (VAE/FEA)	Sportweg 8 4562 Biberist stephan.mischler@bluewin.ch



Verkehrs-Club der Schweiz (VCS)	Aarberggasse 61 Postfach 8676 3001 Bern vcs@verkehrsclub.ch
VSIG - Handel Schweiz	Güterstrasse 78 Postfach 4010 Basel info@handel-schweiz.ch